

*Lenane la diphatlalatso tsa 'Zenzele Living with HIV'
le kenyelotsa dibukana tsena tse latelang:*

- | | | |
|--|-------------------------------------|--|
| | 1 KALAFOL | |
| | 2 BOIPOLELO | |
| | 3 TSHEBEDISO YA KAMEHLA | |
| | 4 PMTCT | |
| | 5 LERATO LE THOBALANO | |
| | 6 PHEPO LE MOKGWA WA BOPHELO | |
| | 7 BATJHA LE HIV | |
| | 8 BOTSOFADI LE HIV | |
| | 9 HO TSEBA KA LEFUBA (TB) | |
| | 10 WELCOME BACK | |

HO FUMANAS THUSO LE TSHEHETSO

Haeba o phela ka tshwaetsa ya HIV, ha o mong. O ka fumana thuso le tshehetso eo o e hlohang haeba o e kopa. Mekgatio e mengata e fana ka mehala ya mahala ho bakgothatsi banang le boiphihlelo ba fumanehang ka dihora tse 24 ka letsatsi.

AIDS Helpline 0800 012 322

Gender-based Violence Command Centre 0800 428 428

Lifeline Counselling Line 0861 322 322

Suicide Crisis Line 0800 567 567

Childline (under 17) 0800 055 555

Substance Abuse Line 0800 12 13 14

MomConnect *134*550#

Haeba o batla ditshebelelo tsa tshehetso ya HIV karolong efe kapa efe ya naha, etela www.healthsites.org.za ho fumana seholpha sa tshehetso sebakeng sa heno.

Ho fumana seholpha sa

*tshehetso sa Facebook, etela BrothersforlifeSA kapa ZAZI.
O ka etela hape www.brothersforlife.mobi kapa www.zazi.org.za*

*O ka fumana dintlhha tse ngatanyana mabapi le ho phela ka HIV
dibukaneng tse ding tsa lethathamo la dikgatiso tsa Zenzele.*



BATJHA LE HIV

Sebedisa
di-ARV
kamehla

7 HO PHELA KA HIV: BATJHA BA PHETSENG HANTLE MMELENG

zenzele
Bokamoso ke ba Rona



PHOKOTSO YA
DIKOKWANAHLOKO



HO AMOHELA
MAEMO A HAO
A HIV



HO PHELA
BOPHELO BA HAO
KA BOTLALO

HIV

J7571 - 0860 Sesotho PAPRIKA

HO HLOKOMELA MMELE WA HAO

Mmele wa hao o ka ba matla mme wa phela hantle haeba o sebedisa di-ARV tsa hao ka nepo mme o itlhokomela. Ho hlokomela mmele wa hao ho bolela hore o lokela ho:

- Lemoha matla le bokgoni ba hao ba ho phela ka HIV ka thuso ya di-ARV.
- Sebedisa di-ARV tsa hao esita le meriana efe kapa efe eo o e filweng tieliniking.
- E ba teng diketelong tsohle tsa tekolo mane tieliniking.
- E ya bakeng sa diteko tsa kamehla ho etsa bonnete ba hore CD4 khaonto ya hao e phahame mme bongata ba dikokwanahloko bo fokoditswe.
- Ja dijo tse loketseng mmele mme o nwe metsi a mangata.
- Etsa dihlakiso hangata.
- Iphe nako e lekaneng ya ho phomola, ho iketla le ho robala. Batjha ba hloka dihora tse 8 – 10 tsa boroko ka letsatsi.

Haeba o ikutwa o kula kapa o hlokomela hore ho na le ntho e sa lokang mmeleng wa hao, etela tieliniki ka potlako kamo o ka kgonang ka teng.

HO PHELA BOPHELO KA BOTLALO

HIV ha e hloke ho o sitisa ho natefelwa ke bophelo. Jwaloka motjha e mong le e mong, o ka:

- Tswela ka ntla mme o etse ditho tse o thabisang hammoho le metswalla.
- Ithute mme o tswele pele ka mosebetsi wa hao wa ditoro.
- Etsa setswalla le motho eo o mo ratang.

HO BA LE DIKAMANO TSA THOBALANO

Haeba o nahana ka ho etsa thobalano, o lokela ho:

- Ba le setswalla sa thobalano le batho bao o ba tshepang mme o ikutwa o bolokehile ha o na le bona.
- Nahana ka hore o tla tsebisa motho eo o batlang ho etsa thobalano le yena hore o na le tshwaetsa ya HIV.
- Kamehla sebedisa khondomo ka nako le nako le ka nepo ha o etsa thobalano.

HO QOBA KGONAHALO YA DIKOTSI TSE DING

Ho sebedisa kwaes, tahi le dithethefatsi ho na le kgonahalo ya kotsi bakeng sa batho ba phelang ka HIV:

- Ho tsuba ho ka eketsa monyetta wa ho tshwarwa ke TB, kankere kapa mofetshe esita le malwetsa a matshwafo haeba o na le tshwaetsa ya HIV.
- Ho sebedisa dithethefatsi le tahi ho ka ama bokgoni ba hao ba ho nka diqeto mabapi le ho etsa thobalano e bolokehileng kapa ho sebedisa kalafo ya hao mme ho ka ba ditlamorao tsa nako e telele bophelong ba hao ba kelelo.
- Tahi, dithethefatsi le di-ARV tsohe di tshwaetsa sebete. Ho sebedisa tahi le ditho tse ding ho ka eketsa monyetta wa ho ba le mathata a sebete.





HIV MMELENG

HIV ke kokwanahloko e fokodisang masole a mmele a tshireletsang mmele kgahlano le tshwaetso le bolwetse. Ha masole a hao a mmele a fokola, mmele wa hao o ke ke wa lwantsha ditshwaetso le malwetse. Haeba HIV e sa phekolwe ka di-ARV, o ka fumana bongata ba malwetse a bitswang Acquired Immunodeficiency Syndrome (AIDS).

MASOLE A MMELE A FOKODISITSWE



HO FUMANA KALAFOLAKENG SA HIV

Kalafo ya antiretroviral (di-ARV) ke meriana eo e leng mokgwa o le mong feela wa ho laola HIV.

Tshebediso ya kamehla - ho sebedisa di-ARV jwalokaha o laetswe ke mosebeletsi wa tsa bophelo bo bottle - ho fokotsa bongata ba HIV mmeleng: CD4 khaonta ya hao e a phahama mme masole a hao a mmele a matlafala. Hona ha phokotseho ya dikokwanahloko. Hona ha ho bolele hore HIV e phekotswe, ho mpa ho bolela hore ho na le palo e fokolang ya HIV mading, hore o tla natefelwa ke bophelo bo betere, le hore ho na le monyetla o fokolang wa ho fetisetsa HIV ho motho e mong.

PHOKOTSO YA DIKOKWANAHLOKO

HO AMOHELA MAEMO A HAO A TSHWAETSO YA HIV

Batjha ba bang ba sokola ho amohela tshwaetso ya HIV. O lokela ho tseba hore HIV ke ntho ya nneta, diteko tsa yona di tshwanelehile, mme ha o na le HIV, ho sebedisa di-ARV ho tla o thusa ho dula o phetse hantle mmeleng.

Bukana ena ya dintlha tshehedsitswe ke Cooperative Agreement Number GH001932-04 ho tswa ho US Centers for Disease Control and Prevention. Dikateng tsa yona ke boikarabelo ba bangodi ka ha qolheha mme ha di hlahiise maikutlo a molao a US Centers for Disease Control and Prevention, Department of Health and Human Services, kapa U.S. government.



BATJHA BA SEBEDISANG DI-ARV

Ka lebaka la hobane batjha ba nang le tshwaetso ya HIV ba ntse ba hola, mofuta le matha a di-ARV a theilwe hodima boima ba hao, kapa boemo ba kgolo. Mosebeletsi wa hao wa tsa tlhokomelo ya bophelo bo bottle o tla etsa qeto ka se o loketseng ka ho fetisisa. Batjha ba bang ba ba le bothata ba ho itlwetsa ha ba tloswa kalafong ya di-ARV e sebediswang bakeng sa bana ho iswa kalafong ya batho ba baholo. Buisana le mosebeletsi wa hao wa tsa tlhokomelo ya bophelo haeba o na le mathata ka di-ARV tsa hao. Hang ha o qala ka kalafo, o lokela ho tsitlallela ho sebedisa kamehla di-ARV tsa hao kamoo mosebeletsi wa hao wa tsa tlhokomelo ya bophelo a o laetseng, ka letsatsi le letsatsi ka ntle le ho tlodisa kapa hona ho emisa.

Ho sebedisa kalafo ya hao kamehla ho isa phokotsong ya dikokwanahloko e leng ho bolelang hore o ka thabela:

- Bophelo bo betere;
- Boleng bo betere ba bophelo;
- Monyetla o fokoditsweng wa ho fetisetsa HIV ho motswalle wa thobalano;
- Ho ba le hona ho ba le bana ba se nang tshwaetso ya HIV; le
- Bophelo bo bolelele.

HO SEBEDISA KALAFOLAKENG SA HIV

Ho etsa bonnete ba hore o sebedisa kalafo ya hao ka nepo e bibile o fihlella phokotso ya dikokwanahloko, o lokela ho:

- Battisisa haholwanyane mabapi le HIV ka ho bala kapa ho bua le batho ba bang.
- Buisana le mosebeletsi wa hao wa tsa tlhokomelo ya bophelo mabapi le kalafo efe kapa efe le mathata afe kapa afe ao o nang le ona ka ho sebedisa di-ARV.
- Fumana tshehetso ho tswa ho motho e moholo eo o mo tshepang ho o thusa ho utlwisa se bolelwang ka ho ba le tshwaetso ya HIV le ho o thusa ho sebedisa di-ARV tsa hao.
- Etsa tlwaelo ya ho nwa dipidisi ka nako e tshwanang ka letsatsi le letsatsi.
- Tjheha alamo kapa sehopotsi selefounung ya hao ebe o sebedisa di-ARV tsa hao ha e lla.
- Ingodise seholpheng sa batjha kapa seholpha sa tshehetso bakeng sa batjha ba phelang ka HIV.

HO TLHOKOMELA MAIKUTLO A HAO

Ho tseba hore o na le tshwaetso ya HIV ho ka o etsa hore o ikutlwae o ferekane, o halefile kapa o kgenne ebole o ka ipotsa dipotso hore na e tswa kae le hore na bokamoso ba hao bo o tshwaretse eng. Ho sebetsana le maikutlo ana ho ka ba boima, ebole ho ka nka nako e telele hore o ikutlwae o phuthulohile hore HIV e bolela eng ho wena.

Ho tlhokomela maikutlo a hao ho bolela hore o lokela ho:

- Lekanya hore o na le maikutlo afe.
- Amohela seo o ikutlwae o le sona mme o ikgopotse hore ho lokile ho ikutlwae jwalo.
- Hlahisa se leng maikutlong a hao ka ho buisana le motho e mong eo o mo tshepang kapa ka ho ngola kapa ho etsa setshwantsho kamoo o ikutlwae ka teng.
- Leka ho fumana se bakang maikutlo afe kapa afe a mabe, le se o etsang hore o ikutlwae o le betere.
- Nahana ka tsela e lokileng bophelo bo bottle ya ho itlhokomela jwaloka ho phomola, ho tsamaya, ho mamela mmino kapa ho kopa ho kotjwa ka diatlha.
- Kopa thuso ya seprofeshenale tleliniking haeba o ikutlwae o ke ke wa kgona ho mamella.